



Centro de Educación de Personas Adultas
Inspector Francisco Póveda Díaz.
Calle Real, 204



Centro Municipal de Servicios Sociales
Calle Zambra, 4



Policía Local
Plaza de la Jarcia, 0



Policía Nacional
Calle Carpintero de Rivera, s/n



Guardia Civil
Calle Amargura, 103



Centro de Salud Paseo Marítimo
Calle Rivera del Muelle, s/n



Biblioteca Municipal
Calle Rivera del Muelle, 5



Ayuntamiento de Puerto Real
(CAM Centro Admin. Municipal)
Plaza Rafael Alberti s/n



Casa de la Juventud
Calle Soledad, 54



Oficina de Correos de Puerto Real
Plaza Blas Infante, 1



Diaconia
Calle San Alejandro, 18



Estación de trenes de Puerto Real
Avenida de la Diversidad, 9



Servicio Andaluz de Empleo
y **Servicio de Empleo Público Estatal**
Calle Real, 14



Centro Cívico "Ciudad Abierta"
Calle Benamahoma, 3



Piscina Municipal
Calle Pablo Neruda, 1



CEAR (Comisión Española de Ayuda al Refugiado)
Calle Algodonales, 20



Centro de Salud Casines
Calle Séneca s/n



Centro Cívico del Río San Pedro
Avenida de la Bahía, 12



Centro de Salud Río San Pedro
Calle Proa, 0



Hospital Universitario de Puerto Real
Calle Romería, 7



Cáritas
Calle La Palma, 63. Parroquia de San Sebastián.



Centro de Asociaciones del Porvenir
Calle Hispanidad, s/n.

Bienvenidos a
Welcome to Bienvenue à
Puerto Real

Guía Rápida
Para migrantes
QuickGuide
For migrants
Guide Rapide
Pour les migrants

EMPADRONAMIENTO
REGISTRATION
ENREGISTREMENT

TARJETA SANITARIA
HEALTH CARD
CARTE DE SANTÉ

REGULARIZACIÓN
REGULARIZATION
RÉGULARISATION

FAMILIAS CON MENORES
FAMILIES WITH MINORS
FAMILLES AVEC DES MINEURS



Ayuntamiento de
Puerto Real

PUERTO REAL
SOLIDARIA

4 TRÁMITES BÁSICOS

1 Empadronamiento

PROCEDIMIENTO:

Ir al Ayuntamiento, oficina atención al ciudadano (SIAC) 3 documentos:

- > Pasaporte.
- > Contrato casa o autorización dueño vivienda.
- > Recibo de haber pagado agua, luz y gas.

2 Tarjeta Sanitaria

Acceso al sistema sanitario público.

PROCEDIMIENTO:

> Presentar 2 documentos en el Centro de Salud : Pasaporte y certificado de empadronamiento.

> Menores: certificado nacimiento o libro familia emitido por país origen o España y certificado en vigor empadronamiento comunidad autónoma.

3 Trámites de Regulación

Comenzar con trámite para regular su situación legal en España. **Recomendable iniciar proceso antes de un mes desde la llegada a España** para obtener el NIE (Número Identidad Extranjero) o tarjeta residente familiar comunitario, trámite asilo o visado no lucrativo.

4 Familias con menores (3-16 años)

Deben ser escolarizados.

PROCEDIMIENTO :

Ir al centro educativo, presentar:

- > Carta de empadronamiento.
- > Pasaporte menor (de sus padres).
- > Libro de familia o partida nacimiento.

4 BASIC PROCEDURES

1 Registration

PROCESS:

Go town hall, citizen service office (SIAC).

3 documents:

- > **Passport**
- > **Rent contract your house or the owner's house authorization.**
- > **Water, electricity and gas bill.**

2 Health Card

Access to the public health system.

PROCESS:

> **Go health Centre 2 documents: passport or identity card and town registration.**

> **Minors: birth certificate or family book issued by their country of origin or by Spain.**

3 Regularization Procedures

Start with procedures for regulate law situation in Spain. **It is recommended that the process begin before one month after arrival in the country** for get the NIE or the resident card of a community family member, asylum procedure or humanitarian residence or non-profit visa.

4 Families with minors (3-16 years old)

Should enroll them in school.

PROCESS:

Go to school and give:

- > **Registration letter.**
- > **Child's passport and his/her parents.**
- > **Family book or birth certificate.**

4 PROCÉDURES DE BASE

1 Recensement

PROCEDURE:

Mairie, au bureau d'attention du citoyen (SIAC)

3 documents:

- > **Passeport.**
- > **Contrat de l'habitation ou l'autorisation du propriétaire de l'habitation.**
- > **Attestation d'avoir payé l'eau, l'électricité et le gaz.**

2 Carte medicale

Accès au système de santé publique.

PROCEDURE:

> **Présenter 2 documents au Centre de Santé: passeport et certificat de recensement.**

> **Les mineurs: acte de naissance ou livret de famille émis par le pays d'origine ou l'Espagne, un certificat ou justificatif d'inscription au recensement actualisé dans la commune de présentation de l'assistance sanitaire.**

3 Procédures de Regularisation

Commencer la démarche pour régulariser votre situation légale en Espagne. **Il est recommandé de commencer le processus avant un mois après votre arrivée en Espagne** afin d'obtenir le NIE (Numéro Étranger d'Identification) ou la carte de résident familial communautaire, demande d'asile ou visa non lucratif.

4 Les Familles avec des mineurs (3-16 ans)

Les mineurs doivent être scolarisés.

PROCEDURE:

- > **Certificat de recensement.**
- > **Passeport du mineur (et de ses parents).**
- > **Livret de famille ou acte de naissance.**